



SUSTAINABLE
DEVELOPMENT
GOALS

兵庫県は持続可能な開発目標 (SDGs) を支援しています。

総合庁舎県民局



どうしましたか? May I help you?

有什么可以帮到您的吗? 무엇을 도와드릴까요?

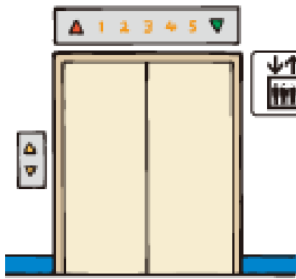
Eu posso ajudá-lo em alguma coisa?



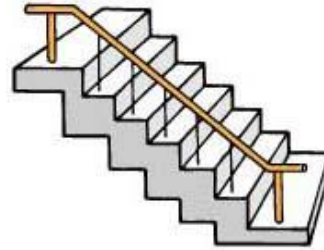
どこに?
Where?
在哪儿?
어디예요?
onde



トイレ
Restroom
洗手间
화장실
banheiro



エレベーター
Elevator
电梯
엘리베이터
elevador



かいだん
階段
Stairway
楼梯
계단
escada



そうだん
相談したい
I want to consult
我想商量一下
상담하고 싶어요
Gostaria de
consultar



ひつだん
筆談をしたい
I want to talk by writing
我想用笔交流
필담을 하고 싶어요
Quero comunicar por
meio da escrita



きも わる
気持ちが悪い
I feel sick
我身体不舒服
속이 안 좋습니다
Estou passando mal



わかりません
I don't
understand
不明白
모르겠어요
não sei



はい
Yes
是
예
sim



いいえ
No
不是
아니오
não

どこへ行きたいのですか？

Where do you want to go? 您想到哪儿?

어디에 가고 싶어요? Onde você quer ir?



さわやか

けんみんそうだんしつ

県民相談室

Information and
Advisory Corner

县居民贴心咨询室

현민상담실

Espaço para Consultas
e Informações



そうむしつ けんみんしつ 総務室・県民室

General Affairs Office/
Civil Administration Office

总务室 / 县民室

총무실 / 현민실

Escritório de Assuntos

Gerais /

Escritório de
Administração Civil



せいかつそうぞう

生活創造センター

Life Enhancement
Center

生活创造中心

생활창조센터

Centro de Melhoria
da Vida



せいかつかがく

生活科学センター

Consumer Information
Center

生活科学中心

생활과학센터

Centro de Informação
ao Consumidor



けんぜいじむじょ

県税事務所

Taxation Office

县税事务所 현세사무소

Secretaria de

Impostos da

Província



けんこうふくしじむじょ

健康福祉事務所

Health & Welfare
Office

健康福祉事务所

건강복지사무소

Secretaria da Saúde

e



のうりんすいさんしんこうじむじょ 農林水産振興事務所

Agriculture,
Forestry & Fisheries Office

农业改良普及中心

농업개량보급센터

Centro de Melhoria e da
Popularização da
Agricultura



どぼくじむじょ

土木事務所

Public Works Office

土木事务所

토목사무소

Secretaria Pública
de Engenharia Civil

その他

Others

其它

그 외

outros

ばしょ 場所

Place 地点 장소 local



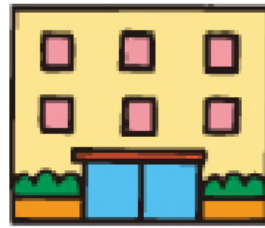
の ば
バス乗り場
Bus stop
巴士站
버스정류장
ponto de ônibus



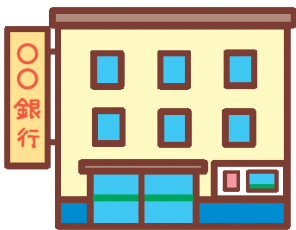
の ば
タクシー乗り場
Taxi stand
出租车站
택시승강장
ponto de táxi



えき
駅
Station
车站
역
estação



ちか しせつ
近くの施設
Nearby facilities
邻近设施
인근 시설
Instalações
próximas



ぎんこう
銀行
Bank
银行
은행
banco



ゆうびんきょく
郵便局
Post office
邮局
우체국
correios



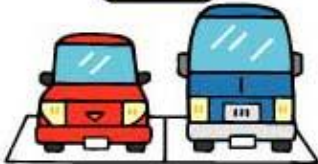
レストラン
Restaurant
餐厅
레스토랑
restaurante



じどうはんばいき
自動販売機
Vending machine
自动销售机
자판기
máquina de venda
automática



ちゅうしゃじょう
駐車場
Parking
停车场
주차장
estacionamento



いがい
それ以外の場所

Others
其它的地方
그 외의 장소
outras áreas além desse



しよるい
書類はありますか
Do you have documents?
有文件吗?
서류는 있어요?
Você tem os documentos?



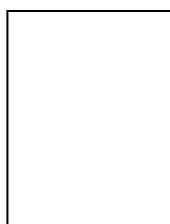
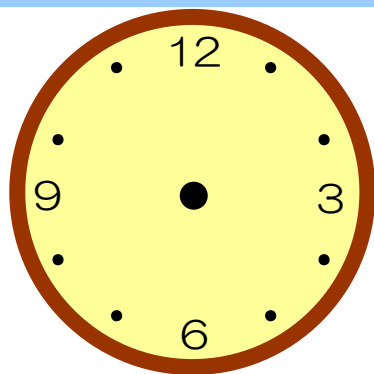
てちよう
手帳はありますか
Do you have a booklet?
有笔记本吗?
수첩은 있어요?
Você tem a caderneta?



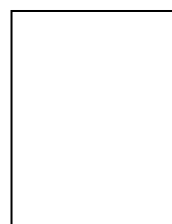
いっしょ い
一緒に行く
Go together
一起走
함께가다
Ir junto



ま
待ってて
Wait
稍等
기다리다
Me espere



じ
時
hr.
点
시
hora



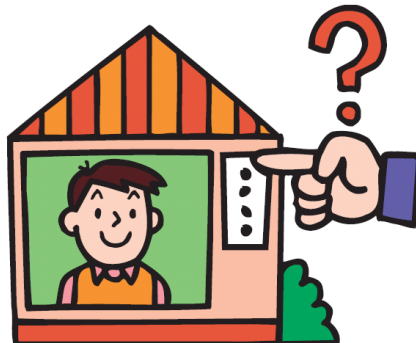
ふん
分
min.
分
minuto



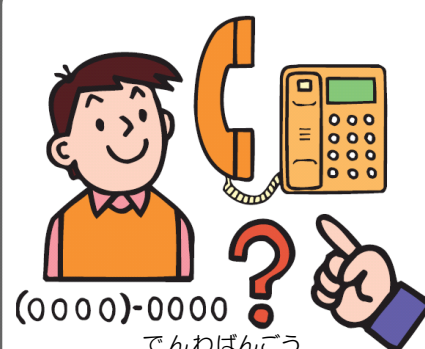
あなたの What is your _____? 您的个人信息: 당신의 seu



なまえ
名前
Name 姓名
이름 nome



じゆうしょ
住所
Home address 地址
주소 endereço



でんわばんごう
電話番号
Phone number
电话号码 전화
número de telefone